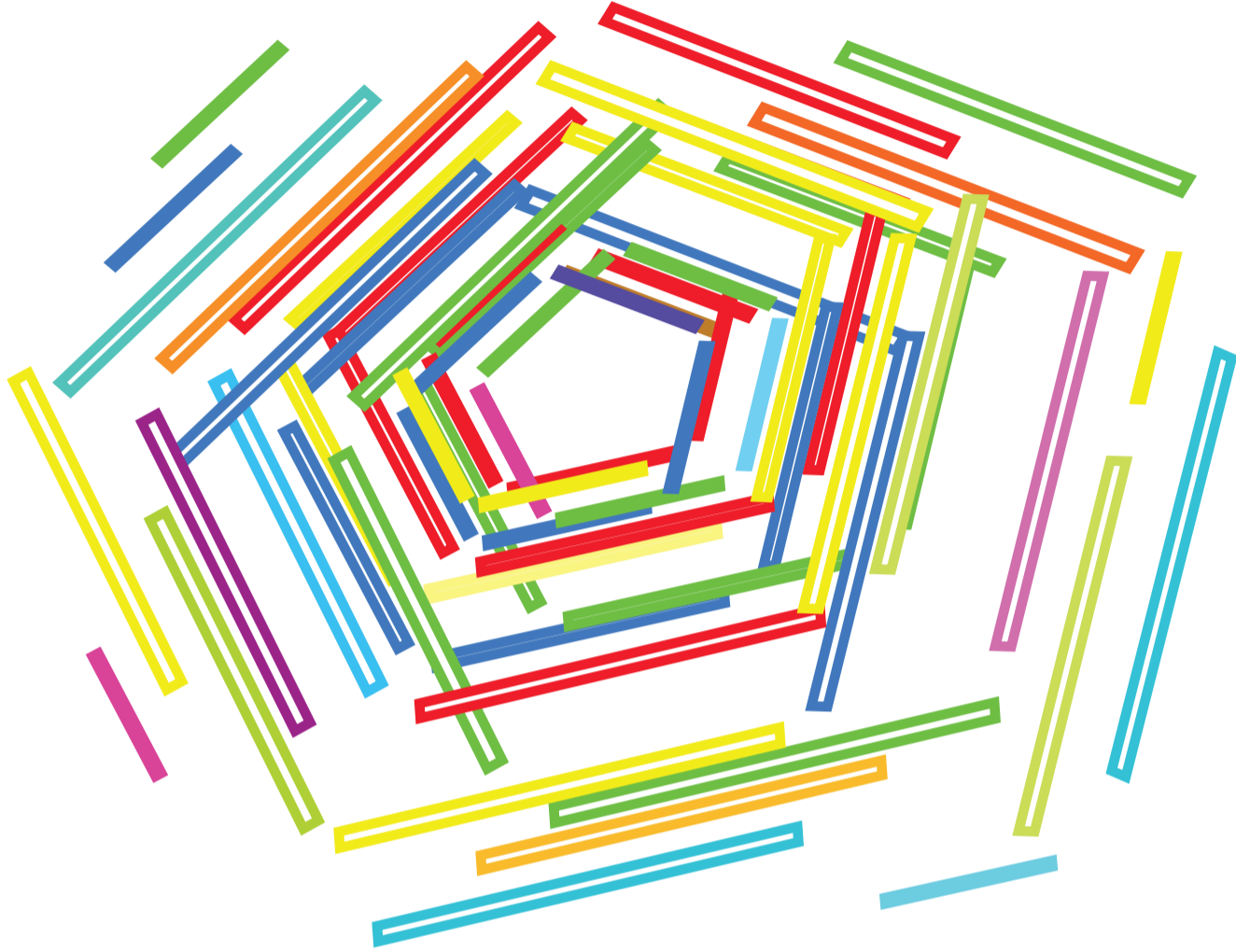


L'INTERCOMPREHENSION: RECHERCHE, DISPOSITIF DE FORMATION, OFFRE CURRICULAIRE

SÉMINAIRE DE FORMATION

2009: ANNÉE DE LA FRANCE AU BRÉSIL

DU 4 AU 6 MAI 2009 - MUSÉE DE LA LANGUE PORTUGAISE - SÃO PAULO



CONFÉRENCIERS

Christian Degache - Maître de conférences HDR - Université Grenoble 3

Dolores Alvarez - Directrice de la Promotion et de l'Enseignement des Langues - Union Latine

Manuel Tost - Professor Catedrático Emérito - Universitat Autònoma de Barcelona

Maria Helena Araújo e Sá - Professora Catedrática - Universidade de Aveiro

Patrick Chardenet - Directeur Délégué Langue française, diversité culturelle et linguistique - Agence Universitaire de la Francophonie



PROGRAMME

04 MAI

09h30 - 10h00 : Ouverture

- Antonio Carlos Sartini - Superintendente du Musée de la Langue Portugaise
- Jean-Martin Tidori - Attaché de Coopération et d'Action Culturelle - Service Culturel du Consulat Général de France

10h00 - 11h30 : Conférences-débats

- Patrick Chardenet : *Enseignement et recherche, une approche intégrée pour les départements universitaires de langues.*
- Dolores Alvarez : *Politiques interlinguistiques dans les espaces romans (Afrique, Amériques, Asie et Europe): l'activité de l'Union Latine.*

11h30 - 11h45 : Pause-café

11h45 - 12h45 : Conférence-débat

- Manuel Tost : *Expériences européennes et latino-américaines dans le domaine de l'intercompréhension : approches, publics, recherche, formation.*

12h45 - 14h15 : Pause-déjeuner

14h15 - 15h15 : Présentation d'outils

- Manuel Tost / Dolores Alvarez : *Itinéraires Romans*

15h15 - 16h15 : Présentation d'outils

- Christian Degache/ Maria Helena Araújo e Sá : *Galanet et Galapro*

05 MAI

09h30 - 12h30 : Atelier d'initiation (1) - Manuel Tost / Christian Degache / Maria Helena Araújo e Sá

12h30 - 14h00 : Pause-déjeuner

14h00 - 17h00 : Atelier d'initiation (2) - Manuel Tost / Christian Degache / Maria Helena Araújo e Sá

06 MAI

09h30 - 10h30 : Maria Helena Araújo e Sá

Objets de recherche: *Les activités métalangagières dans les clavardages plurilingues romanophones.*

10h30 - 11h30 : Christian Degache

Objets de recherche : *Les facteurs non linguistiques : questions interculturelles et intercompréhension.*

11h30 - 11h45 : Pause-café

11h45 - 12h45 : Manuel Tost

Objets de recherche : *Comment la compréhension se met-elle en place ?*

12h45 - 14h15 : Pause-déjeuner

14h15 - 15h30 : Bilan :

Claudine Franchon Cabrera – Attachée de Coopération pour le Français - Consulat Général de France

Dolores Alvarez

Patrick Chardenet



museu da
língua portuguesa
ESTAÇÃO DA LUZ